

33

Theme もうひとつの視点

2001年9月11日に起きたアメリカ同時多発テロでは、アメリカ人だけでなく、日本人を含め、さまざまな国の人びとが犠牲となりました。同様に、今回の震災においては、日本で暮らしていた外国の人びとも被災しています。

わすれん！に寄せられた記録には、東北の沿岸部に嫁いだアジアの女性たちの様子や、東北朝鮮学校の被害とそこでの子どもたちの学校生活を追った映像もあります。

また、仙台出身で海外在住の人は、現地にいる日本人や欧米の友人が今回の震災をどうとらえ、日本にどのような想いを寄せているのかを記録しました。

Another Perspective

During the simultaneous terror attacks in America on September 11, 2001, not only Americans but also many people from other countries, including Japan, became victims. Similarly, in the disaster of March 11, 2011, many foreign people living in Japan were affected.

Recordings contributed to recorder311 include footages of Asian wives living in the coastal areas and the Tohoku North Korean School, whose students experienced hardship in the aftermath of the disaster.

Another material is a contribution from a person from Sendai who lives abroad, recording what fellow Japanese people abroad and friends from western countries think of this disaster, as well as their feelings to Japan.



a
 身分 (シュンファン) / Identity (Shunfun)
 2011年—2013年 / 2011 to 2013
 宮城県石巻市・南三陸町 / Ishinomaki and Minamisanriku Town, Miyagi
 白 語 / BAI Di
 製作：東京藝術大学大学院映像研究科 /
 Production: Graduate School of Film and New Media, Tokyo University of the Arts
 配給：サイレントヴォイス / Distribution: silent voice

b
 東日本大震災 東北朝鮮学校の記録 part.2 After School /
 The Great East Japan Earthquake Tohoku-North Korean
 School Records part.2 After School
 2011年6月—10月 / June to October 2011
 宮城県仙台市太白区ほか / Taihaku-ku, Sendai, Miyagi
 コマプレス / komapress

c
 Tango Karamarito / Tango Karamarito
 2013年8月—10月 / August to October 2013
 イタリア、アメリカ、フランス / Italy, USA, France
 Yako Kimura / Yako Kimura

WEB-JP WEB-EN DVD EXHIBIT

WEB-JP WEB-EN DVD EXHIBIT

WEB-JP WEB-EN DVD EXHIBIT